



UNIONE EUROPEA
Fondo Sociale Europeo

PON
INCLUSIONE



MINISTERO del LAVORO
e delle POLITICHE SOCIALI



CONSORZIO
SOCIALE
VALLE DELL'IRNO
ASSISTENZA

**AZIENDA SPECIALE CONSORTILE CONSORZIO SOCIALE VALLE DELL'IRNO AMBITO S6
REGIONE CAMPANIA
PIANO DI ZONA SOCIALE EX L.328/2000
- DIREZIONE-**

Per SINGOLO CONCORRENTE

OGGETTO: GARA D'APPALTO CON PROCEDURA APERTA TRAMITE SISTEMA MEPA (R.D.O.) PER L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO - DI SEGRETARIATO SOCIALE-INFORMAZIONE E SENSIBILIZZAZIONE -INFO POINT A VALERE SULLA QUOTA SERVIZIO FONDO NAZIONALE POVERTA' ANNUALITA' 2020

Importo € 85.714,29 Esclusa IVA

CUP: B41B20001420003 - CIG: 9163097AD8

Io sottoscritto _____ nato a _____ il _____
In qualità di (carica sociale) _____
Dell'Ente _____
sede legale _____
sede operativa _____
n. telefono _____ n. fax _____
Codice Fiscale _____ Partita Iva _____

consapevole della responsabilità penale in cui incorre chi sottoscrive dichiarazioni mendaci e delle relative sanzioni penali di cui all'art. 76 del D.P.R. 445/2000, nonché delle conseguenze amministrative di decadenza dai benefici eventualmente conseguiti al provvedimento emanato, ai sensi del D.P.R. 28/12/2000 n. 445, che i fatti, stati e qualità riportati nei successivi paragrafi corrispondono a verità.

CHIEDE di partecipare alla gara di cui all'oggetto, in qualità di:

- Singolo concorrente ai sensi art. 45, comma 2, lett. a) D. Lgs. 50/2016;
- consorzio ordinario/stabile ai sensi dell'art. 45, comma 1, lett. b), c), D. Lgs. 50/2016;
- consorziata indicata quale esecutrice dal consorzio (indicare denominazione, sede e partita IVA del Consorzio) _____;
- operatore economico controllato o collegato rispetto al concorrente, per il quale eseguirà in tutto o in parte i lavori oggetto della concessione (indicare denominazione, sede e partita IVA del concorrente con il quale sussiste il rapporto di controllo/collegamento, e il tipo di rapporto)

_____;

operatore economico, stabilito in _____, costituito conformemente alla legislazione vigente nel proprio paese ai sensi dell'art. 45, comma 1 del D. Lgs. 50/2016;

oppure in qualità di

capogruppo mandante
di concorrente con idoneità plurisoggettiva (art. 45, comma 2 lett, d), e), g) del D.Lgs. 50/2016:

raggruppamento temporaneo di concorrenti, costituito da soggetti di cui alle lettere a), b) e c) dell'art. 45, c. 2 del D.Lgs. 50/2016;

consorzio ordinario di concorrenti di cui all'art. 2602 del C.C., costituito tra i soggetti di cui alle lettere a), b) e c) dell'art. 45 c. 2) del D.Lgs. 50/2016, anche in forma di società ai sensi dell'art. 2615-ter del C.C.;

aggregazione di imprese aderenti al contratto di rete ai sensi dell'art. 3, c. 4-ter del D.L. 10/02/2009, convertito dalla legge 33/2009;

soggetto che ha stipulato il contratto di gruppo europeo di interesse economico (GEIE) ai sensi del D.Lgs 240/1991

che si presenta:

già costituito

da costituirsi

fra le imprese _____

e DICHIARA

A) DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DI CERTIFICAZIONI (art.46, D.P.R. 28/12/2000 n.445) attestanti

1) Dati anagrafici e di residenza dei soggetti muniti di potere di rappresentanza, dei componenti del Consiglio di amministrazione (in caso di cooperative sociali)

N.B. per ciascun nominativo che verrà indicato non firmatario dell'offerta, dovrà essere redatto e sottoscritto dalla stessa persona l'apposito modello "1/BIS"

- _____
- _____
- _____
- _____

2) che il concorrente risulta iscritto alla Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura della provincia in cui ha sede e che l'oggetto sociale dell'impresa risulta coerente con l'oggetto di gara;
ovvero

che non sussiste l'obbligo di iscrizione alla Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura **(in tal caso allegare alla dichiarazione copia dell'Atto costitutivo e dello Statuto);**

iscrizione alla Sez. A) se Coop. Sociale e alla Sez. C) se Consorzio di Cooperative Sociali, dell'Albo istituito ai sensi della L. 381/91 con finalità statutarie attinenti alle caratteristiche dei Servizi richiesti;

se Associazioni di promozione sociale, Coop. Sociali o Consorzi di Coop. Sociali non iscritte all'Albo ex L. 381/91 in quanto con sede legale in Regioni che ancora non ne dispongono, essere in possesso dei requisiti generali previsti dalla L. 381/91 e con finalità statutarie attinenti alle caratteristiche dei Servizi;

3) di non trovarsi nelle condizioni previste dall'art. 80 del D. Lgs. 50/2016 e più precisamente:

Allegato.1 -1 bis - Busta A

3.1 che nei propri confronti non è stata emessa condanna con sentenza definitiva o decreto penale di condanna divenuto irrevocabile o sentenza di applicazione della pena su richiesta ai sensi dell'articolo 444 del codice di procedura penale per uno dei seguenti reati:

a) delitti, consumati o tentati, di cui agli articoli 416, 416-bis del codice penale ovvero delitti commessi avvalendosi delle condizioni previste dal predetto articolo 416-bis ovvero ai fine di agevolare l'attività delle associazioni previste dallo stesso articolo, nonché per i delitti, consumati o tentati, previsti dall'articolo 74 del decreto del Presidente della Repubblica 9 ottobre 1990, n. 309, dall'articolo 291-quater del decreto del Presidente della Repubblica 23 gennaio 1973, n. 43 e dall'articolo 260 del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, in quanto riconducibili alla partecipazione a un'organizzazione criminale, quale definita all'articolo 2 della decisione quadro 2008/841/GAI del Consiglio;

b) delitti, consumati o tentati, di cui agli articoli 317, 318, 319, 319-ter, 319-quater, 320, 321, 322, 322-bis, 346-bis, 353, 353-bis, 354, 355 e 356 del codice penale nonché all'articolo 2635 del codice civile;

c) frode ai sensi dell'articolo 1 della convenzione relativa alla tutela degli interessi finanziari delle Comunità europee;

d) delitti, consumati o tentati, commessi con finalità di terrorismo, anche internazionale, e di eversione dell'ordine costituzionale reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche; e) delitti di cui agli articoli 648-bis, 648-tere 648-ter.1 del codice penale, riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo, quali definiti all'articolo 1 del decreto legislativo 22 giugno 2007, n. 109 e successive modificazioni;

e) sfruttamento del lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani definite con il decreto legislativo 4 marzo 2014, n. 24;

f) ogni altro delitto da cui derivi, quale pena accessoria, l'incapacità di contrattare con la pubblica amministrazione;

3.2 che nei confronti propri e di ciascuno dei soggetti richiamati dall'art. 80, c.3 del D.Lgs. 50/2016, non sono state pronunciate sentenze di condanna definitiva o decreto penale di condanna divenuti irrevocabile o sentenze di applicazione della pena su richiesta, ai sensi dell'art. 444 del Codice di procedura penale per i reati di cui al medesimo art. 80, c. 1. lett. a), b), c), d), e), f), g) del D.Lgs. 50/2016;

oppure

che nei confronti propri e di ciascuno dei soggetti richiamati dall'art.80, c. 3 del D.Lgs. 50/2016, siano state pronunciate sentenze di condanna definitiva o decreto penale di condanna divenuti irrevocabile o sentenze di applicazione della pena su richiesta, ai sensi dell'art. 444 del Codice di procedura penale per i reati di cui al medesimo art. 80, c. 1. lett. a), b), c), d), e), f), g) del D.Lgs. 50/2016, ivi comprese quelle per le quali sia stato concesso il beneficio della non menzione nel certificato del casellario giudiziale, ai sensi dell'art. 175 del Codice penale (il concorrente non è tenuto a indicare le condanne quando il reato è stato depenalizzato ovvero per le quali è intervenuta la riabilitazione ai sensi dell'art. 178 del Codice penale ovvero quando il reato è stato dichiarato estinto dopo la condanna ai sensi dell'art. 445c. 2 del Codice di procedura penale, ovvero in caso di revoca della condanna medesima: (per ciascuna condanna, indicare il soggetto titolare, gli estremi del provvedimento ed i reati oggetto della condanna stessa)

3.3 di non aver commesso violazioni gravi, come definito al comma 4, art. 80, D. Lgs. 50/2016, definitivamente accertate, rispetto agli obblighi relativi al pagamento delle imposte e tasse, secondo la Legislazione italiana o quella dello Stato in cui è stabilito l'operatore economico; indicare l'Ufficio/sede dell'Agenzia delle Entrate a cui rivolgersi ai fini della verifica:

Ufficio	indirizzo	cap	città
Fax	Tel.	Note	

Allegato.1 -1 bis - Busta A

3.4 di non aver commesso violazioni gravi, definitivamente accertate, alle norme in materia di contributi previdenziali e assistenziali, secondo la legislazione italiana o dello Stato in cui è stabilito l'operatore economico. Dichiara inoltre i seguenti riferimenti INPS e INAIL e del CCNL Applicato:

INPS

Ufficio/sede	indirizzo	cap	città
Fax	Tel.	Matricola aziendale	

INAIL

Ufficio/sede	indirizzo	cap	città
Fax	Tel.	Note	

Il CCNL applicato è il seguente:

3.5 di essere in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili poiché:

- ha ottemperato al disposto della L. 68/99 art. 17 in quanto con organico oltre i 35 dipendenti o con organico da 15 a 35 dipendenti che ha effettuato nuove assunzioni dopo il 18 gennaio 2000;
- non è assoggettabile agli obblighi derivanti dalla L. 68/99 in quanto con organico fino a 15 dipendenti o con organico da 15 a 35 dipendenti che non ha effettuato nuove assunzioni dopo il 18 gennaio 2000.

Ufficio provinciale	indirizzo	cap	città
Fax	Tel.	Note	

3.6 di non trovarsi nello stato di fallimento, di liquidazione coatta, di concordato preventivo, salvo il caso di concordato con continuità aziendale, o nei cui riguardi sia in corso un procedimento per la dichiarazione di una di tali situazioni;

3.7 di non aver commesso grave illecito professionale, ai sensi del comma 5, lett. c del D. Lgs. 50/2016;

3.8 di non trovarsi in nessuna delle situazioni di cui al comma 5, lett. d), e), f), g), h) i), art. 80 D. Lgs. 50/2016;

3.9 di non incorrere nel divieto di cui al comma 5 - lett. l art. 80 D. Lgs. 50/2016, in merito alla mancata denuncia all'autorità giudiziaria;

3.10 che ai sensi dell'art. 80, comma 3 D. Lgs. 50/2016: *(barrare l'ipotesi che ricorre)*

di non essere in una situazione di controllo di cui all'art. 2359 del codice civile o in una qualsiasi relazione, anche di fatto, con alcuno dei partecipanti alla medesima procedura e di aver formulato l'offerta autonomamente;

Ovvero

di non essere a conoscenza della partecipazione alla medesima procedura di soggetti che si trovano, rispetto al presente concorrente, in una delle situazioni di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile, e di aver formulato l'offerta autonomamente,

Ovvero

di essere a conoscenza della partecipazione alla medesima procedura di soggetti (citare i soggetti) _____ che si trovano, rispetto al presente concorrente, in situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile, e di aver formulato l'offerta autonomamente;

3.11 *(barrare l'ipotesi che ricorre)*

che nell'anno antecedente la data di pubblicazione del bando non vi siano state cessazioni dalle cariche di cui all'art. 80, comma 3 del D. Lgs. 50/2016

Ovvero

Allegato.1 -1 bis - Busta A

che nell'anno antecedente la data di pubblicazione del bando risultano cessati dalle cariche di cui all'art. 80, comma 3 del D. Lgs. 50/2016 i sotto indicati soggetti:

cognome e nome _____

nato a _____ il _____

codice fiscale _____ carica _____

residente _____ via _____

cognome e nome _____

nato a _____ il _____

codice fiscale _____ carica _____

residente _____ via _____

e che, nei confronti di ciascuno dei medesimi soggetti:

non sussistano le cause di esclusione di cui all'art. 80, c.2 del D.lgs. 50/2016;

sussistono le cause di esclusione per i soggetti:

ma che vi sia stata da parte dell'impresa completa ed effettiva dissociazione dalla condotta penalmente sanzionata (specificare tipi di atti o provvedimenti assunti nonché tipologia del reato, norme violate ed entità della pena, incluse le eventuali condanne per le quali sia stato concesso il beneficio della non menzione.

4) DISCIPLINA DELL'EMERSIONE PROGRESSIVA (Legge 18/10/2001 n. 383)

di non essersi avvalsi dei piani individuali di emersione di cui all'art. 1 bis - comma 14 - della Legge 18/10/2001 n. 383, sostituito dall'art. 1 della Legge 22/11/2002 n. 266;

di essersi avvalsi dei piani individuali di emersione di cui all'art. 1 bis - comma 14 - della Legge 18/10/2001 n. 383, sostituito dall'art. 1 della Legge 22/11/2002 n. 266 **ma che il periodo di emersione si è concluso.**

B) DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DI ATTO DI NOTORIETA' (art. 47, D.P.R. 28/12/2000 n. 445) che comprovano:

1) di non aver commesso grave negligenza o malafede nell'esecuzione delle prestazioni affidate all'Ambito S06, o di non aver commesso errore grave nell'esercizio dell'attività professionale, accertato con qualsiasi mezzo di prova da parte dell'Ambito S06

2) che nei propri confronti non risulta iscrizione al casellario informatico dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici di lavori servizi e forniture, ai sensi e per gli effetti di cui al comma 12 dell'art. 80 del Nuovo Codice dei contratti;

3) di essere in regola con gli obblighi di cui all'art. 30, comma 3 del D. Lgs. 50/2016, in riferimento agli organismi di cui all'Allegato X del medesimo decreto; di non aver commesso gravi infrazioni, debitamente accertate, alle norme in materia di sicurezza e ogni altro obbligo derivante dai rapporti di lavoro, risultante dai dati in possesso dell'Osservatorio dei Contratti pubblici di lavori, servizi e forniture.

C) ULTERIORI DICHIARAZIONI

A. Dichiaro di avere in organico le figure professionali richieste per l'espletamento del servizio, in conformità con la normativa regionale vigente, al capitolato tecnico, o di impegnarsi a dotarsene, prima dell'inizio dello stesso;

B. Dichiaro di aver preso visione e di accettare, senza riserva alcuna, tutte le condizioni, prescrizioni e modalità contenute nel bando e nel disciplinare di gara e nel capitolato speciale, impegnandosi a rispettarli per tutto quanto in essi contenuto;

C. Dichiaro di aver tenuto conto nell'offerta presentata degli oneri derivanti dall'osservanza delle misure per la prevenzione degli infortuni e per l'igiene del lavoro previste dal D. Lgs. n. 81/2008 e di rispettarne le disposizioni;

D. Si impegna a rispettare tassativamente i contratti collettivi nazionali di lavoro di settore, gli accordi sindacali integrativi, le norme sulla sicurezza dei lavoratori nei luoghi di lavoro e tutti gli adempimenti di legge nei confronti dei lavoratori dipendenti o soci, nonché l'avvenuto adempimento, all'interno della propria azienda, degli obblighi di sicurezza previsti dalla vigente normativa;

E. Dichiaro di essere in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili ex L. n. 68/99;

F. Dichiaro di aver realizzato un fatturato globale riferito agli ultimi tre esercizi finanziari 2019-2020 -2021, non inferiore a 500.000,00 al netto dell'I.V.A., come di seguito riportato:

Fatturato globale (2019.2020.2021)	Fatturato Globale Anno 2019	Fatturato Globale Anno 2020	Fatturato Globale Anno 2021

G. Dichiaro, di essere in possesso di **trentasei(36) mesi** di esperienza antecedenti la data di scadenza del Bando, nella gestione di servizi oggetto di gara a favore di amministrazioni o enti pubblici

Committente	Durata contratto (Data da....a....)	Importo (al netto di IVA)	Tipologia Servizio	Mesi di servizio

H. Si impegna, in caso di aggiudicazione, ad assumere tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla legge n. 136/2010 e s.m.i.;

I. Indica ai fini dell'acquisizione del DURC e della certificazione ex L. 68/99:

- 1) per l'INAIL, codice ditta _____;
- 2) per l'INPS, matricola azienda _____;
- 3) contratto collettivo nazionale di lavoro applicato _____;
- 4) dimensione aziendale _____;
- 5) ufficio provinciale competente al rilascio della certificazione ex L. 68/99 _____;

L. Dichiaro di non incorrere nei divieti di cui all'art. 48, comma 7 del D. Lgs. 50/16;

M. (barrare l'ipotesi che ricorre)

autorizza il diritto di accesso alle informazioni fornite nell'ambito delle offerte ovvero a giustificazione delle medesime;

non autorizza il diritto di accesso alle informazioni fornite nell'ambito delle offerte ovvero a giustificazione delle medesime.

(Si ricorda che qualora il concorrente intenda negare il diritto di accesso, dovrà produrre una motivata e comprovata dichiarazione circa il fatto che tali informazioni costituiscono segreti tecnici e commerciali. È comunque consentito l'accesso al concorrente che lo chieda in vista della difesa in giudizio dei propri interessi in relazione alla procedura di affidamento del contratto nell'ambito del quale viene formulata la richiesta di accesso - Art. 53 D.lgs. 50/2016). La mancata indicazione di quanto indicato al suddetto punto equivale ad autorizzazione all'esercizio del diritto di accesso.

N. Dichiaro il domicilio eletto per le comunicazioni è il seguente:....., autorizza la stazione appaltante all'utilizzo della posta elettronica certificata, al seguente indirizzo P.E.C. (anche per la comunicazione ex art. 76 Codice appalti).

O. Dichiaro di impegnarsi a elaborare il Documento di Valutazione dei Rischi (DVR);

P. Dichiaro impegnarsi a fornire entro 15 giorni dall'aggiudicazione le specifiche polizze di cui all'art. 10 del Capitolato Speciale.

Q. Attesto di essere informato, ai sensi e per gli effetti del Regolamento (UE) 2016/679 e della normativa vigente in materia di trattamento dei dati personali, che i dati raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa, come descritto nell'informativa riportata in calce.

R. Attesto di aver preso visione di tutte le risposte date agli eventuali chiarimenti, di accettarle in modo pieno e incondizionato e di averne tenuto conto ai fini della formulazione dell'offerta economica.

S. Dichiaro di accettare l'eventuale esecuzione anticipata della prestazione, nelle more della stipula del contratto, ai sensi dell'art.32, comma 8, del D.Lgs. 50/2016;

T. Si impegna ad assorbire ed utilizzare prioritariamente nell'espletamento del servizio, qualora disponibili, i lavoratori che già erano adibiti quali socio lavoratori o dipendenti del precedente aggiudicatario;

U. Dichiaro di mantenere valida l'offerta per 180 giorni dalla data di scadenza della presentazione della stessa ai sensi dell'art.32, comma 4, del D. Lgs. n. 50/2016.

V. Dichiaro di essere a conoscenza che è vietato cedere il contratto a terzi e che il subappalto è ammesso secondo le disposizioni dell'art. 105 del Codice degli Appalti, così come modificato, a far data dal 1 novembre 2021, dall'art. 49 della Legge 108/2021, di conversione del D.L. 77/2021. A tal fine, il concorrente dovrà indicare nel DGUE la volontà di ricorrervi e le parti della prestazione che intende subappaltare;

Z. Dichiaro di garantire, in caso di aggiudicazione, una sede organizzativa nell'Ambito Territoriale S06;

in caso di PARTECIPAZIONE IN FORMA DI RAGGRUPPAMENTO TEMPORANEO, AGGREGAZIONE, CONSORZIO

non costituito: che, in caso di aggiudicazione, sarà conferito mandato speciale con rappresentanza al seguente mandatario, che stipulerà il contratto in nome e per conto proprio e dei mandanti, ai sensi dell'art. 48, c. 8 del D.Lgs. 50/2016: _____

che, si uniformerà alla disciplina vigente in materia di appalti pubblici con riguardo ai raggruppamenti temporanei, aggregazioni di imprese di rete o consorzi ordinari;

che, l'Ente eseguirà, nell'ambito del raggruppamento, aggregazione, consorzio ordinario, la seguente quota di servizi:

costituito: di non partecipare al presente appalto in più di un raggruppamento temporaneo, aggregazione o consorzio ordinario di concorrenti, ovvero di non partecipare alla gara anche in forma individuale, qualora abbia partecipato alla gara medesima in raggruppamento, aggregazione o consorzio ordinario di concorrenti, secondo quanto previsto dall'art. 48, c. 7 del D.Lgs. 50/2016;

Nel caso di consorzi di cui all'art. 45, c. 2, lett. b) e c) del D.Lgs. 50/2016:

di concorrere per i seguenti consorziati (indicare denominazione, sede e codice fiscale di ciascuno) per i quali opera il divieto di partecipare alla gara in qualsiasi altra forma, e di essere consapevole che, in caso di violazione sono esclusi dalla gara sia il consorzio che il consorziato e in caso di inosservanza di tale divieto si applica l'art. 353 del codice penale:

_____, li _____

TIMBRO DELL'ENTE E FIRMA
DEL LEGALE RAPPRESENTANTE/PROCURATORE

N.B. Il presente documento non è valido se sprovvisto di firma digitale

N.B. Alla presente dichiarazione deve essere allegata copia fotostatica di un documento di identità in corso di validità del soggetto firmatario.

N.B. **Ogni pagina** del presente modulo dovrà essere corredato di **timbro dell'Ente e sigla del legale rappresentante/procuratore**. Qualora la documentazione venga sottoscritta dal "procuratore/i" della società ed dovrà essere allegata copia della relativa procura notarile (GENERALE O SPECIALE) o altro documento da cui evincere i poteri di rappresentanza.

lo sottoscritto _____ nato a _____ il _____
in qualità di (carica sociale) _____
dell'Ente (denominazione e ragione sociale) _____

DICHIARO

consapevole della responsabilità penale in cui incorre chi sottoscrive dichiarazioni mendaci e delle relative sanzioni penali di cui all'art.76 del D.P.R. 445/2000, nonché delle conseguenze amministrative di decadenza dai benefici eventualmente conseguiti al provvedimento emanato,

ai sensi del D.P.R. 28/12/2000 n. 445

CHE I FATTI, STATI E QUALITÀ' RIPORTATI NEI SUCCESSIVI PARAGRAFI CORRISPONDONO A VERITÀ'

che nei propri confronti non è stata emessa condanna con sentenza definitiva o decreto penale di condanna divenuto irrevocabile o sentenza di applicazione della pena su richiesta ai sensi dell'articolo 444 del codice di procedura penale, di non trovarsi nelle condizioni previste dall'art. 80, comma 1, lett. a), b), c), d), e), f), g);

Oppure

di avere subito condanne relativamente a:

ai sensi dell'art. _____ del C.P.P nell'anno _____ e di aver

(indicare se patteggiato, estinto, o altro).

che nei propri confronti non è pendente procedimento per l'applicazione di una delle misure di prevenzione di cui all'articolo 6 del decreto legislativo n 159 del 2011 o di una delle cause ostative previste dall'art.67 del decreto legislativo n 159 del 2011 (art. 80, comma 2, D. Lgs. 50/2016).

di non incorrere nella causa di esclusione di cui alla lettera l), comma 5, art. 80 del D.Lgs. 50/2016.

FIRMA DEL SOGGETTO INTERESSATO

Alla suddetta dichiarazione deve essere allegata copia fotostatica di un documento di identità in corso di validità del soggetto firmatario.